



**ДОГОВОР ЗА БРОКЕРСКИ УСЛУГИ ПРИ ЗАКУПУВАНЕ /ПРОДАЖБА  
НА ФИНАНСОВИ ИНСТРУМЕНТИ**  
№

Днес, г., в гр. София, между:

1. , ЕГН/БУЛСТАТ: , адрес: , уникален клиентски № , Представител (пълномощник): , по-долу само **КЛИЕНТ**,

и

2. „**ЕЛАНА ТРЕЙДИНГ**“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. София, район „Средец“, ул. „Кузман Шапкарев“ № 4, извършващо дейност като инвестиционен посредник въз основа на Лиценз № РГ-03-0030/25.11.2010 година на Комисията за финансов надзор, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията, ЕИК:831470130, ИН от НДР:2220011537, представлявано от всеки двама от: Камен Маринов Колчев, ЕГН:6307206680 – Зам. председател на СД, Момчил Станчев Тиков, ЕГН: 7408274005 – Изпълнителен директор и Радослава Георгиева Масларска, ЕГН: 8002054398 – Председател на СД, по-долу **ИНВЕСТИЦИОНЕН ПОСРЕДНИК (ИП)**, се сключи следния договор:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1. По силата на настоящия договор **КЛИЕНТЪТ** възлага, а **ИП** се задължава да закупува или продава финансови инструменти от свое име и за сметка на **КЛИЕНТА**, срещу заплащане на възнаграждение (комисиона).
2. Разпоредбите на този договор се прилагат съответно и при покупка/продажба на финансови инструменти, които не са приети за търговия на регулиран пазар.
3. Сделките по чл. 1 се извършват изцяло и само по преценка и по нареждане на **КЛИЕНТА** и/или по препоръка на **ИП**.
4. Всички конкретни условия свързани с предмета на настоящия договор, включително вида на финансовите инструменти, предмет на поръчката; място на изпълнението; сетълмента на финансовите инструменти и начина на плащане и др, се уговарят в Нареджване /поръчка/ към договора.

**II. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КЛИЕНТА**

5. **КЛИЕНТЪТ** има право да изисква точно изпълнение на договорните задължения от страна на **ИП**.
6. **КЛИЕНТЪТ** е длъжен да дава на **ИП** точни и изчерпателни нареждания относно сделките с финансови инструменти във връзка с вида и начина на изпълнение, срока на изпълнение и параметрите на цената.
7. **КЛИЕНТЪТ** дава нареждания на **ИП** лично, чрез законните си представители или чрез лице, упълномощено с изрично нотариално заверено пълномощно.
8. Редовно подадените нареждания могат да бъдат оттеглени от **КЛИЕНТА**, в случай че оттеглянето достигне до **ИП** в предвидените за самото нареждане ред и форма, преди уговорената от **ИП** сделка да бъде сключена и ако това не причинява вреди на **ИП**.
9. **КЛИЕНТЪТ** се задължава да предоставя на **ИП** паричните средства, които са необходими за изпълнението на поръчка по настоящия договор, като осигурява изискуемата сума при подаване на нареждането. Изключение от това правило се допуска ако **КЛИЕНТЪТ** удостовери, че ще изпълни задължението си за плащане или в други случаи предвидени в наредба.
- 9.1. Ако правилата на мястото на изпълнение, на което ще бъде сключена сделката, допускат сключване на сделка, при която плащането на финансовите инструменти не се осъществява едновременно с тяхното прехвърляне, **ИП** може да не изиска плащане от купувача при наличие на изрично писмено съгласие на продавача. Това се прилага съответно и при други прехвърлителни сделки с финансови инструменти.
- 9.2. Плащането по банков път се счита за извършено в момента на заверяване на общата банкова сметка, специално открита от **ИП** за пари на клиенти за сделки с финансови инструменти. Паричните средства, получени от клиента в брой, се внасят до края на следващия работен ден в банковата сметка по предходното изречение.
10. При подаване на нареждане **КЛИЕНТЪТ** се задължава да представи декларации и други изискуеми документи и информация, съгласно изискванията на Закона за пазарите на финансови инструменти /ЗПФИ/, Закона за мерките срещу изпирането на пари, Закона за мерките срещу финансиране на тероризма, Закона за публично предлагане на ценни книжа /ЗППЦК/ и Наредба № 38 за изискванията към дейността на инвестиционните посредници /Наредба № 38/.
11. **КЛИЕНТЪТ** приема представените за изпълнението на поръчката отчети лично или чрез упълномощено лице. Отчетът се счита надлежно предоставен на клиента, когато е изпратен по електронна поща дадена за тази цел на **ИП** от страна на клиента. В случай, че има възражения



**BROKERAGE SERVICES CONTRACT FOR PURCHASE/SALE OF  
FINANCIAL INSTRUMENTS**  
No

Today, in the city of Sofia, by and between:

1. , PIN/Reg. No: , address: , unique client No , Representative (proxy): , Hereinafter solely referred to as **CLIENT**,

and

2. **ELANA TRADING INC.**, seat and registered office at: city of Sofia, 4 Kuzman Shapkarev St., transacting business as investment intermediary based on Licence No РГ-03-0030/25.11.2010 issued by the Financial Supervision Commission, registered in the Commercial register, kept by the Registry Agency, under SIC:831470130, represented by any two of the following persons: Kamen Marinov Kolchev, PIN:6307206680 – Deputy Chairman of the Board of Directors, Momchil Stanchev Tikov, PIN: 7408274005 – Executive Director, and Radoslava Georgieva Maslarska, PIN: 8002054398 – Chairman of the Board of Directors, Hereinafter solely referred to as **INVESTMENT INTERMEDIARY (II)**, this agreement is entered into:

**I. SUBJECT MATTER OF THE CONTRACT**

1. By virtue hereof **THE CLIENT** hereby assigns, and the **II** undertakes to purchase or sell financial instruments on his behalf and at the expense of **THE CLIENT**, against payment of fee (commission).
2. The provisions hereof shall also apply in the event of purchase/sale of financial instruments not accepted for trading on the regulated market.
3. The transactions under Clause 1 shall be effected solely at the discretion and order of **THE CLIENT** and/or at the recommendation of the **II**.
4. All specific conditions relating to the subject matter hereof, including the type of financial instruments subject of the order: location of execution, settlement of financial instruments, and manner of payment, shall be agreed in an Order form (instructions) attached to the contract.

**II. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE CLIENT**

5. **THE CLIENT** shall be entitled to demand proper fulfilment of the contractual commitments on the part of the **II**.
6. **THE CLIENT** shall be obliged to provide the **II** with precise and in-depth instructions concerning the financial instruments transactions in relation to the type and manner of execution, term for execution, and price parameters.
7. **THE CLIENT** shall submit instructions to the **II** either in person, through its legal representative, or through a person authorized with an explicit, notarized power-of-attorney.
8. Instructions duly made may be withdrawn by **THE CLIENT** in case that such withdrawal shall reach the **II**, in the procedure and form stipulated for the relevant instruction, prior to execution of the transaction agreed by **II** and provided that doing so shall not cause damages to the **II**.
9. **THE CLIENT** hereby undertakes to provide the **II** with the cash funds needed for execution of orders under the present contract by remitting the required amount upon submitting the order. Exception from this rule is allowed only if **THE CLIENT** certifies that he/she will meet the payment commitment or in other cases, as stipulated in a regulation.
- 9.1. Should the rules for implementation at the location of where the transaction is to be executed permit execution of a transaction where payment for the financial instruments is not remitted concurrently with the transfer thereof, the **II** may opt not to require payment from the buyer pending explicit written consent of the seller. This shall correspondingly apply to other transfer transactions with financial instruments.
- 9.2. Payment via bank shall be deemed remitted at the time of crediting the common bank account specifically opened by the **II** for client funds committed to financial instruments transactions. The funds received from **THE CLIENT** in cash shall be paid until the end of the following business day to the bank account identified in the preceding sentence.
10. When placing orders, **THE CLIENT** shall provide declarations and other requested documents and information following the requirements of the Markets in Financial Instruments Act /MIFIA/, the Money Laundering Measures Act, the Law on Measures against Financing Terrorism, the Law on Public Offering of Securities /LPOS/ and Regulation # 38 on the requirements to the activities of the investment intermediaries /Regulation # 38/.
11. **THE CLIENT** shall accept the reports on execution of orders personally or through proxy. The report is considered to be duly delivered to **THE CLIENT** when dispatched via email to an address provided by **THE CLIENT** to the **II** for such purpose. In the event of objections to the **II**'s reports submitted in performance of the latter's obligations, **THE CLIENT** is to state these in writing before the **II** within one week of their receipt. If no objections are made to a submitted report within the above period, **THE CLIENT** is

по отчетите на ИП, представени в изпълнение на задължението на последния, **КЛИЕНТЪТ** трябва да ги заяви писмено пред **ИП** в седемдневен срок от получаването им. Ако в посочения срок не бъдат подадени възражения по представен отчет, счита се, че **КЛИЕНТА** го е одобрил. При промяна на E-mail **КЛИЕНТЪТ** е длъжен да уведоми **ИП**.  
**12. КЛИЕНТЪТ** дължи на **ИП** възнаграждение в срокове и размер, уговорени в Нареджането към настоящия договор и Тарифата за условията и комисионите, които инвестиционния посредник прилага при извършване на финансови и посреднически услуги на клиенти.

### **III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИП**

**13. ИП** определя клиентите като професионални, непрофесионални и приемлива насрещна страна съобразно разпоредбите на ЗПФИ, Наредба №38 и Приложение 1 към настоящия договор. **ИП** уведомява за защитата, на която подлежат различните видове клиенти. **КЛИЕНТЪТ** има възможност да поиска от **ИП** да бъде определен по различен начин, по отношение на категоризацията му като професионален клиент, непрофесионален клиент или приемлива насрещна страна. Право на **ИП** е да прецени дали **КЛИЕНТА** отговаря на критериите за поисканата от него категоризация.

**14. ИП** се задължава да изпълнява задълженията си по договора с грижата на добър търговец, като предпочита запазване интересите на клиента пред собствените си интереси.

**15. В** случай, че **ИП** сключи и изпълни сделката при условия, по-благоприятни от тези, които е заявил **КЛИЕНТА**, цялата изгода принадлежи на **КЛИЕНТА**.

**16. ИП** може да откаже да изпълни нареждане, ако: **(1)** паричните средства, необходими за изпълнението му, не са получени в срока по т.9; **(2)** съдържанието или формата на нареждането или приложението към него противоречат на закона, подзаконовите нормативни актове или правилата за търговия на съответния регулиран пазар; **(3)** изпълнението е обективно невъзможно; или **(4)** при разваляне на договора поради неизпълнение от страна на клиента. **ИП** е длъжен незабавно да изпрати на **КЛИЕНТА** писмено уведомление, съдържащо отказ от изпълнение на нареждане и причините за него.

**17. Ако ИП** счете, че изпълнението на отделно нареждане е неизгодно за клиента, той е длъжен да изпрати веднага мотивирано възражение на **КЛИЕНТА** и да го изпълни след писменото му потвърждение.

**18. ИП** изпълнява допълнителните нареждания на клиента, ако са направени най-късно 24 часа преди сключването на уговорената от инвестиционния посредник сделка и изпълнението им не причинява вреди на **ИП**.

**19. При** спазване на задължението за постигане на най-добър резултат за клиента, **ИП** при първа възможност изпълнява нарежданията на своите клиенти, освен ако това би било явно неизгодно за **КЛИЕНТА**. При конкретни инструкции от страна на **КЛИЕНТА**, **ИП** е длъжен да изпълни поръчката, следвайки тези инструкции.

**20. В** срок до края на следващия работен ден след сключване на сделка за сметка и по нареждане на клиента, **ИП** е длъжен да му предостави писмено потвърждение за сключената сделка. Потвърждението по предходното изречение се счита за надлежно предоставено, ако бъде изпратено на e-mail адрес, пощенски адрес или факс, посочен от **КЛИЕНТА** при подписване на настоящия договор.

**21. ИП** е длъжен да пази финансовите инструменти, паричните средства и другото имущество, което е получил във връзка с възложената му сделка (поръчка), или е придобил при изпълнението на същата. Паричните средства на клиента се съхраняват в обща банкова сметка, специално открита от **ИП** за пари на клиенти за сделки с финансови инструменти или в колективна инвестиционна схема, съгласно изискванията на ЗПФИ и Общите условия на **ИП**. Финансовите инструменти, предмет на сключените по този договор сделки, се съхраняват в избран от **ИП** попечител.

**22. ИП** е длъжен да даде на клиента сметка и да му предаде закупените финансови инструменти или удостоверителните документи за тях.

**23. ИП** е длъжен да пази търговските тайни на клиента и неговия търговски престиж. **ИП** може да предоставя сведения, съставляващи търговска тайна на клиента, само на органите, в случаите и по реда, предвидени в ЗПФИ.

**24. При** изпълнение на задълженията си по настоящия договор **ИП** е длъжен да спазва всички изисквания и ограничения на ЗПФИ и НИДИП.

### **IV. СРОК НА ДОГОВОРА**

**25. Договорът** се сключва за срок 1 /една/ година от подписването му. В случай че до изтичането на този срок никоя от страните не заяви изрично, че желае договора да бъде прекратен, срокът на неговото действие автоматично се удължава за още една година.

### **V. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**26. Настоящият договор** може да бъде изменен само по взаимно съгласие на страните чрез допълнително писмено споразумение.

**27. Настоящият договор** може да бъде прекратен при условията и по реда, уредени в Общите условия на **ИП**.

**28. При** прекратяване на този договор **ИП** закрива сметките на клиента и му предава наличните парични средства и/или финансови инструменти в седемдневен срок след изтичане на срока на този договор или на срока на предизвестията.

**29. В** случай, че клиентът към последния работен ден от месеца не осигури парични средства в размер, достатъчен за дължимата такса попечителство на финансовите инструменти, **ИП** има право да прекрати договора едностранно, като прехвърли финансовите

considered to have approved the report. Upon change of the e-mail address **THE CLIENT** is obliged to notify the II.

**12. THE CLIENT** shall owe a fee to the II within the deadlines and to the amount agreed in the Order hereto and in the Tariff on the terms and commissions applied by the II when rendering financial and brokerage services to clients.

### **III. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE II**

**13. The II** shall categorize **THE CLIENTS** as professional, non-professional, and eligible counterparties as per the provisions of the MiFIA, Ordinance No 38, and Annex No 1 hereto. The II shall communicate the protection, which the various types of clients are subject to. **THE CLIENT** has the option to request that the II categorizes it in a different way, as regards categorization as a professional, non-professional, or eligible counterparty. The II shall be entitled to consider whether **THE CLIENT** meets the criteria for the categorization requested by the latter.

**14. The II** hereby undertakes to perform its obligations hereunder in due diligence by giving preference to the **THE CLIENT'S** interests over its own interests.

**15. In case the II** contracts and executes the transaction under conditions more favourable than those specified by **THE CLIENT**, the entire extra profit belongs to **THE CLIENT**.

**16. The II** may refuse to carry out an order in the event that: **(1)** the funds required for performance have not been provided within the period stipulated in clause 9; **(2)** the content or the form of the order or the attachments thereto contradict the law, the secondary legislation, or the rules for trading on the respective regulated market; **(3)** the execution is objectively impossible; or **(4)** the contract is cancelled due to default on the part of **THE CLIENT**. The II shall be obliged to immediately dispatch a written notification to **THE CLIENT** containing the refusal to execute the order and the grounds for such refusal.

**17. Should the II** resolve at its discretion that the execution of a specific instruction shall prejudice **THE CLIENT**, it shall be obliged to promptly dispatch a substantiated objection to **THE CLIENT** and execute the order only upon the written confirmation of that instruction.

**18. The II** shall execute additional instructions by **THE CLIENT** only if they were made at least 24 hours prior to execution of the transaction negotiated by the II and provided their execution does not bring any damages to the II.

**19. While** observing its obligation to obtain the best result for **THE CLIENT**, the II executes the orders of its clients at first opportunity, unless it is obviously to the disadvantage of **THE CLIENT**. When specific instructions are given by **THE CLIENT**, the II is obliged to execute the order, following these instructions.

**20. By** the end of the working day following the execution of a transaction at the expense and following an order of **THE CLIENT**, the II shall be obliged to provide to the latter a written confirmation for the executed transaction. The confirmation under the preceding sentence is considered to be duly delivered if sent to an e-mail address, postal address, or fax designated by **THE CLIENT** upon the signing of the present contract.

**21. The II** shall be obliged to safe-keep the financial instruments, cash funds, and other property received in relation to an assigned transaction (order) or acquired in the course of executing the latter. The client's funds shall be kept in a joint bank account specifically opened by the II for clients funds committed to financial instruments transactions or a collective investment scheme, following the stipulations of the MiFIA and the General Terms of the II. The financial instruments, purchased under the present contract, shall be held in custody with a custodian chosen by the II.

**22. The II** shall be obliged to notify **THE CLIENT** of the account details and hand over the financial instruments purchased or the respective certification documents.

**23. The II** shall be obliged to protect the client's business secrets and prestige. The II may provide information constituting business secrets of **THE CLIENT** only to the authorities, in the cases, and under the terms stipulated in the MiFIA.

**24. While** performing its obligations under the present contract, the II must comply with all requirements and restrictions of the MiFIA and Regulation # 38.

### **IV. DURATION OF THE CONTRACT**

**25. The contract** is entered into for a period of 1 /one/ year as of its signing date. In case neither party announces an explicit intention to terminate the contract prior to the expiry of the above period, the duration of the contract shall automatically extend for another year.

### **V. AMENDMENT AND TERMINATION OF THE CONTRACT**

**26. This contract** can only be amended with the mutual consent of the parties stated in an annex hereto.

**27. This contract** can be terminated under the conditions and following the regulations of the General terms of the II.

**28. Upon** termination of this contract, the II shall close the client's accounts and transfer the available funds and/or financial instruments within seven days following the expiry of the the contract or of the notice period.

**29. In case,** as of the last working day of the month, **THE CLIENT** does not provide funds enough to cover the custody fee on financial instruments due, the II has the right to terminate the contract unilaterally and transfer the financial instruments to client's personal accounts with depository

инструменти на клиента по негови лични сметки в депозитарни институции. Едностранното прекратяване не освобождава клиента от натрупаните до момента такси попечителство на финансовите инструменти.

#### **VI. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ**

**30.** Отношенията между страните се уреждат от разпоредбите на Общите условия на ИП за сделки с финансови инструменти, доколкото не са уредени от клаузите на настоящия договор.

**31.** За неуредените въпроси се прилагат разпоредбите на Търговското и гражданско законодателство на Република България.

**32.** Споровете във връзка с изпълнението и прекратяването на настоящия договор се решават от страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие - от компетентния съд.

ИП предоставя допълнителна информация относно финансовите инструменти и предлаганите от него услуги на уебсайт [www.elana.net](http://www.elana.net).

#### **Приложения:**

**Приложение № 1** – Клиентски сметки на „Елана Трейдинг“ АД;

**Приложение № 2** – Информационна карта

**Приложение № 3** – Уведомление за поверителност и защита на лични данни

#### **С подписването на настоящия договор КЛИЕНТЪТ изрично заявява, че:**

- е запознат с Общите условия и обявената тарифа за стандартното комисионно възнаграждение на ИП, разходите за клиентите, когато те не се включват във възнаграждението, както и начина на изчисляване на разходите;

- е запознат с Политиката по изпълнение на клиентски нареждания на ИП;

- е запознат с Политиката на ИП за третиране на конфликт на интереси;

- е уведомен за съществуващата система за компенсиране на инвеститорите („Фонд за компенсиране на инвеститорите“);

- е уведомен, че в резултат на изпълнение на нареждания, може да възникне задължение за разкриване на дялово участие съгласно чл. 145 от ЗГПЦК;

- е запознат с описанието на финансовите инструменти и е наясно с рисковете, свързани с инвестирането и със сделките с финансови инструменти;

- е запознат с условията и реда за определяне на клиент като професионален или приемлива насрещна страна;

- е получил информацията, която ИП е длъжен да му предостави съгласно ЗПФИ и актовете по прилагането му. и е уведомен, че всички документи и информация, които ИП е длъжен да му предостави, са налични по всяко време на уебсайта на ИП.

#### **С подписването на настоящия договор КЛИЕНТЪТ изрично се съгласява:**

- да получава потвържденията по сключените сделки по следния начин:

по e-mail:

на място в ИЦ

по пощата на следния адрес:

*(в този случай разходите за изпращане се поемат от клиента)*

да получава на посочената електронна поща ежедневен информационен бюлетин на ИП и друга информация, свързана с предлаганите продукти и услуги от ИП.

Този договор се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните по него.

За КЛИЕНТА:

За ИНВЕСТИЦИОННИЯ ПОСРЕДНИК:

1. .... 1. ....

2. .... 2. ....

institutions. The unilateral termination of the contract does not exempt **THE CLIENT** from paying the accumulated custody fees on financial instruments.

#### **VI. OTHER PROVISIONS**

**30.** The relations between the parties shall be settled by the II's General Terms and Conditions for Transactions with Financial Instruments, in so far as not settled by the clauses of the present contract.

**31.** Issues not settled herein shall be governed by the provisions of the Business and Civil Law of the Republic of Bulgaria.

**32.** Disputes relating to the performance and termination of the present contract shall be resolved by the parties via negotiation, and in the event of failure to reach an agreement – by the competent court of law.

Any additional information on the financial instruments and the services provided by the II could be found on the II's website [www.elana.net](http://www.elana.net).

#### **Annexes:**

**Annex # 1** – Client accounts of Elana Trading;

**Annex # 2** – Information card

**Annex # 3** – Data protection privacy notice

#### **By signing this contract THE CLIENT explicitly declares to:**

-be familiar with the General Terms and Conditions and the announced tariff for the II's standard commission fee, client expenses, whenever not covered by the fee, as well as of the method of calculating such expenses;

-be familiar with the II's Policy for Executing Client Orders;

-be familiar with the II's Policy for Conflict of interest;

-be notified of the existing investor compensation system (“Investor Compensation Fund”);

-be informed that as a result of executing orders, may occur to disclosure of participating interest under Art 145 of The Markets in financial instruments act (MIFIA);

-be familiar with the description of the financial instruments and be aware of the risks involved in investment and in transactions with financial instruments

-be familiar with the conditions and procedure for determining the client as professional or eligible counterparty;

-have received the information, which the II is obliged to deliver pursuant to the MIFIA and the ordinances related to its implementation and have informed that all documents and information that the II is required to provide is available at any time on the II's website.

#### **By signing this contract THE CLIENT explicitly agrees to**

- to receive the confirmations on the transactions concluded by me in the following manner:

by e-mail:

at the Investment Center

by post at the following address:

*(in this case the client shall pay the delivery expenses)*

receive the daily newsletter of the II and other information related to the products and services offered by the II to the e-mail.

This contract has been signed in two identical copies – one for each party hereto.

For **THE CLIENT**:

For the **INVESTMENT INTERMEDIARY**:

1. .... 1. ....

2. .... 2. ....

Приел договора за "ЕЛАНА ТРЕЙДИНГ" АД и проверил самоличността на клиента: , ЕГН , в качеството си на лице по чл.39, ал.1, от Наредба №38:

..... Дата: г.  
/Подпис/

**Приложение № 1**

**КЛИЕНТСКИ СМЕТКИ НА ИП „ЕЛАНА ТРЕЙДИНГ” АД:**

**Банка: „Юробанк И Еф Джи България” АД**  
**Бенефициент: „Елана Трейдинг” АД**  
**Адрес: град София, 1000, ул. „Кузман Шапкарев“ №4**  
**Сметка в лева № :BIC BPBIBGSF; IBAN: BG70BPBI79421032765004**

**Банка: “Райфайзенбанк България” АД**  
**Бенефициент: „Елана Трейдинг” АД**  
**Адрес: град София, 1000, ул. „Кузман Шапкарев“ №4**  
**Сметка в лева №: BIC RZBBBGSF; IBAN: BG33RZBB91551060098607**

**Банка: "ПИРЕОС България" АД**  
**Бенефициент: „Елана Трейдинг” АД**  
**Адрес: град София, 1000, ул. „Кузман Шапкарев“ №4**  
**Сметка в лева №: BIC PIRBBGSF; IBAN: BG04PIRB80731605421048**

The contract was taken for ELANA TRADING INC. and the identity of the person was checked by: Personal No. , in the capacity of a person under Article 39, Para. 1 of Regulation 38:

..... Date:  
/Signature/

**Annex # 1**

**Client accounts of ELANA TRADING INC.:**

Bank: Eurobank EFG Bulgaria  
Beneficiary: Elana Trading Inc.  
Address: Sofia, 1000, 4, Kuzman Shapkarev Str.  
Account in BGN#:BIC BPBIBGSF ; IBAN: BG70BPBI79421032765004

Bank: Raiffeisenbank Bulgaria  
Beneficiary: Elana Trading Inc.  
Address: Sofia, 1000, 4, Kuzman Shapkarev Str.  
Account in BGN:BIC RZBBBGSF; IBAN: BG33RZBB91551060098607

Bank: Piraeus Bank Bulgaria  
Beneficiary: Elana Trading Inc.  
Address: Sofia, 1000, 4, Kuzman Shapkarev Str.  
Account in BGN:BIC PIRBBGSF; IBAN: BG04PIRB80731605421048